



USAID
RE LI TENAMIT ESTADOS UNIDOS



WANK XYI AMERICA: WATEMAAL

Wakliik sa' xyaalal rik'in li wank arin sa' molamil

Li wakliik nasik'man arin, naxk'e xkawil xch'ool ut naxtenq'aheb' li wankeb' arin chi k'anjelak re xtawb'al li k'a' re ru nake'raj re li wakliik ha'an aajel ru re xwaklesinkil ib' sa' xyaalal chi najt naxjayali, ut nahilan sa' xb'een jo' chan re ru li USAID yooh xsik'b'al xyaalal chan ru okenk rik'ineb' li molam, li k'aleb'aal ut eb' laj jolominel komon.

Rik'in li xsumehom li rawab'ejilal li tenamit Estados Unidos ut li xtenamitaleb' aj q'an is, rub'el roqruc' li k'anjal Wank XyiAmerica re li USAID, USAID / Watemaal, yooh xsik'b'al ok chi tenq'ank, xkawresinkil ut xk'eeb'al xtuminal eb' li komon molam re xb'eesesinkil k'anjal re waklesink ib'. Li k'anjal ha'in tixwaklesi eb' li k'anjal xk'iijik li sik'ok ib' sa' xyaalal ut chi junqtaq'eet, xchaab'ilob'resinkil li awab'ejink, xsaab'esinkil li ink'a' us, tkol rix li k'ulub'ej, tsik' xyaalal li sahil wank sa' komonil ut trisi li muxuk cha'alil ut li poyanamil. Eb' li k'anjal ha'in tento naq taa'okenq re xb'eesesinkil li naxsik' Estados Unidos chi rix Xkanab'ankil chi junaj wa' li xik sa' jalani tenamit na wan arin XyiAmerica, ut tixb'aani chi xjunil li k'anjal re xkawresinkileb' li molam ut eb' li k'aleb'aal re naq te'xsik' li xwaklesinkil rib'.

LI NAQAB'AANU

USAID/Watemaal naxsume rilb'al b'ar wankeb' li tenq' re wakliik rik'in xtenq'ankileb' li k'anjal wankeb' arin re naq yooqeb' chi xsik'b'al chan ru naq te'wakliiq. Oxib' li xkuutunkil nawan li k'anjal:



Xkawresinkil xch'oooleb' li nake'raj okenk sa' Xtusulal li Waklesink ib' Watemaal.

Tento naq tqakol rix li xk'anjeleb' li jo'khal wankeb' arin re naq yooq chi b'eed ut chi k'iik li xtusulal li waklesink ib' arin Watemaal, ut too'okenq rik'ineb' li naxk'ul wi' rib' li qak'a'uxl ut li qajom sa' komonil.



Xk'iiresinkil ut xyuub'al ru li qajom. Taqanimob'resi ut taqayu ru chi xjunil li k'ila na'leb' re okenk rik'ineb' li molam wankeb' arin, re rak'ob'resinkil, xchaab'ilob'resinkil ut xtenq'ankil re naq sa toowanq rik'ineb' li nake'raj li junjunq chi molam re xtawb'al xjayal li nake'xsik' chi rix li waklesink ib' sa' komonil.



Xkawresinkil li k'anel nab'aanumank arin. Tento yooqo chi k'anelak re xnimob'resinkil li xnawom li USAID ut eb' li nake'jolomin k'anel arin re naq te'ruhaqn chi wank sa' xyanqeb' li xkomonil re xtubq'ankil, xsikb'al, xb'eeresinkil ut xtz'ilb'al rix eb' li k'anel nake'xb'aanu re waklesink ib'.

K'ARU NAQEEB'ENI



Xchaab'ilob'resinkil li resil ut li xpuktasinkil. Rik'in xtamb'resinkil roksinkil ut xtenq'ankileb' li nake'puktasink esil arin sa' qayanqil ut reheb' aj ralch'och'. USAID/Watemaal tento naq tixsik' chan ru naq twanq roksinkil li puktasib'aal re naq taawulaq yalaq ta chi b'ar li esil chi rix li xk'anel li USAID ut li rusil oken rechb'een.



Xtamb'resinkil li oken rik'in li USAID/ Watemaal. USAID/Watemaal tento naq tixsik' xyaalal chan ru naq twanq okenq chi us cho'q reheb' li wankeb' arin re naq te'k'anjelaq rik'in USAID, rik'in xb'aanunkil eb' li ak' k'anel, xsikb'al xyaalal ut li hoonal re twanq xtuminal. Li USAID tento naq tixsik' ajwi' xyaalal chan ru naq twanq xkawresinkil ut k'anel ak wan. USAID naxsik' chan ru naq twanq xb'oqb'aleb' li komon, li nake'tz'agon re xseeb'ankil li okenk rik'in tumin cho'q reheb' li wankeb' arin ut li wankeb' sa' jalani tenamit.



Xk'eeb'al xkomon li okenk, k'ule'k ut xjalb'al. Xnimob'resinkil xjyal li okenk re naq tewanq rik'in USAID, ut xtamb'resinkil ut xjalb'al ru eb' li nake'oken, ha'in tento naq traj xsikb'al xyaalal ut xb'ehil. Li USAID/Watemaal tento naq tixsik' ut tixyal chan ru naraj li k'anelak rik'ineb' li wankeb' arin, re rilb'al chan ru naraj li xtawb'al xtuminal li yookeb', xtenq'aaleb' re rilb'al ma us, xk'eeb'al xkuut eb' li molam rik'in echb'enink / kawresink / xb'aanunkileb' li k'anel, xk'eeb'al xb'oqb'aleb' li ch'uut re xtawb'aleb' li nake'raj okenk rik'in li tenq' ut li xsikb'al xyaalal (chanchan li Xnimal molamil li tenq tumin re li Waklesink ib' re Estados Unidos) ut xyalb'al xsahil roksinkil li tenq' nake'xk'e.



Tenq'anb'il ib' xsumenkil xsik'bal xyaalal li nak'ulman. Eb' li wankeb' arin, nake'oken rik'in USAID, nake'xtenq'a chi rilb'al chan ru xsumenkil li k'anel re waklesink ib' ut tento naq nake'reeb'eni k'anelak rik'in USAID re xsikb'al xyalal li nak'ulman. Ha'in naraj naq eb' li molam wankeb' arin, tento naq te'xyiib', te'roksi ut te'xb'aanu li nake'xnaw, li xk'anjelob'aaleb', xb'eeresinkil ut xb'aanunkil jo' chan ru naraj li rawab'ejilal li Estados Unidos. Jo'kan naq li USAID tento naq tixk'e reheb' li molam wankeb' arin chi xjunil li tenq'aal aajel ru, li xna'leb'eb' ut li k'a' re ru nake'raj re naq te'ruhanq chi wakliik chi us.

CHAN RU LI OKEN

Yaal aj wi' naq li USAID/Watemaal yooh chaq chi rilb'al chan ru naq tixtenq'a xk'anjeleb' li nake'xsik' li wakliik arin, wan ajwi' li hoonal re naq eb' li wankeb' chi k'anelak arin te'okenq ut te'xl'ul li tenq re li USAID. Wankeb' li tenq ak wan chikan sa' chi xjuni lli k'ilal k'anel naxb'aanu anaqwan maraj li toj ok re xyeeb'al resil li USAID. Wan chik li toj naru xb'aanunkil jo' li okenk sa' eb' li qak'anjeleb' naqaj xb'aanunkil rik'in li USAID re naq te'xna ut te'okenq sa' li k'a' re ru naqaj, naqajayali, naqakuutun maraj naqak'anjeleb' li nake'ilok re li qak'anjeleb'.

Re xnawb'al chi rix eb' li k'anel wankeb', naru nakatok sa' li muh esil:

<http://www.usaid.gov/guatemala/partner-with-us>

<https://www.workwithusaid.org/es>